



Saint-Gall Flash

FFBSQ

Décembre 2010 N° 60

Editorial

Soixante, déjà ! Le Saint-Gall Flash n'a pas pris une ride et s'est même refait une beauté il y a très peu de temps. Déjà dix numéros à mon actif, et c'est avec le même plaisir que le premier numéro de Novembre 2007, que je le rédige. Toujours plus d'infos, toujours plus de résultats et toujours plus de divertissements dans votre Saint-Gall Flash : cela signifie plus de numéros cette saison. En effet, cela ne tient pas à moi seul de publier un nombre élevé d'informations, mais à vous ! Plusieurs clubs m'ont récemment contacté, ce qui m'a permis de rédiger un nouveau numéro très rapidement. Si vous continuez à me tenir informé de toutes vos manifestations, ce sera avec grand plaisir que le nombre de numéros évoluera dans une saison. Au sommaire de celui-ci, la découverte du nouveau site du Saint-Gall, mais également des mobilisations pour le Téléthon, des anniversaires, des fêtes, un sondage, les résultats des jeux du numéro 59 (que certains Euclidiens attendent avec impatience..) et bien d'autres articles. Excellente lecture à vous tous !

OBRECHT Hervé (herve.obrecht@orange.fr)

Le nouveau Site du Saint-Gall opérationnel !



La nouvelle interface du site de la FFBSQ

Après le Flash, c'est au tour du site internet de se refaire une santé. En effet, depuis un peu plus d'un mois maintenant, la fédération de Bowling et de Sports de Quilles (FFBSQ) a mis en ligne

son tout nouveau site internet. Pour être tenu au courant de toutes les dernières informations du monde des Quilles Saint-Gall, n'hésitez plus et rejoignez le site internet de la fédération française à l'adresse suivante : **www.ffbsq.org**

Une fois l'adresse entrée dans votre navigateur, cliquez sur l'onglet Saint-Gall dans le bandeau bleu en dessous de la bannière. Vous tomberez sur la page d'accueil et en passant votre souris sur l'onglet, un menu déroulant s'affiche : vous n'avez plus qu'à cliquer sur le menu de votre choix pour consulter résultats, Saint-Gall Flash et bien d'autres infos... !

Riedisheim : Les Quilleurs informés sur le Défibrillateur



Une quinzaine de membres de l'association des « Douze Riedisheim » ont participé à l'information sur le défibrillateur semi-automatique.

Voici une information qui a tout le mérite de paraître dans le Saint-Gall Flash et d'être connue par l'ensemble de notre communauté. En effet, Jeudi 28 Octobre 2010, à partir de 19h, une quinzaine de membres de l'association, de tous âges, se sont réunis dans les locaux de leur piste de Quilles du Waldeck de Riedisheim pour participer à une petite information sur le **D.S.A (Défibrillateur Semi-Automatique)**. Petite certes, mais si importante ! En effet, suite à l'installation dans les tribunes du stade de football (au-dessus de la piste) d'un DSA, le président M. FREY a eu la très bonne idée de mettre en place pour ses membres une information, animée par un membre d'un centre de secourisme, afin de former les quilleurs, en cas de gros souci, aux premiers gestes à adopter. « *Il n'y a pas qu'au football que les accidents peuvent arriver, il faut être prêt, et ne pas rester sans réactions devant une personne en difficulté, surtout que nous avons beaucoup de membres d'un grand âge* », me confiait-il.

Après une petite introduction sur les numéros d'urgence (15,17,18 et 112), le secouriste a cité **les trois signes principaux liés à la détection d'un problème** : l'arrêt respiratoire, l'arrêt cardiaque et l'inconscience. Puis, après quelques échanges avec les membres et

des discussions sur des événements vécus, le sujet principal a été abordé : le DSA. Il faut rappeler que sans DSA après un arrêt cardiaque, il n'y a que **9 minutes** pour agir et pour donner de l'air à la victime, sinon la personne décède. Il a ensuite développé le fonctionnement d'un DSA. Puis stop à la théorie, et place à la pratique ! Les quilleurs se sont regroupés autour de l'animateur qui leur a présenté Anne, le mannequin utilisé pour s'entraîner dans des situations identiques à la vie réelle. Je remercie le club de quilles de Riedisheim et particulièrement M.FREY pour leur accueil chaleureux et pour l'exemple donné à l'ensemble des sportifs !



Le secouriste-formateur, du centre de secourisme de Riedisheim, autour du mannequin et de la pochette du défibrillateur, pour expliquer les gestes.

BIEN UTILISER UN D.S.A

- 1** PREVENIR : (au téléphone)
-> Âge, sexe de la victime
- 2** Sortir défibrillateur de la pochette et le poser près de la tête de la victime pour avoir toujours un oeil sur le visage
- 3** Raser avec le rasoir fourni dans la pochette la zone où les électrodes vont être posées et sécher avec un vêtement à cause de la sueur
- 4** Allumer le défibrillateur
Poser les électrodes et écouter les indications de la voix sonore
- 5** Ecarter les personnes autour de la zone de secours (dans la rue par exemple ou dans une pièce de maison)
- 6** Après le choc qui est transmis à la victime prendre un rythme régulier et soutenu de 30 massages et 2 insufflations
- 7** Procéder ainsi jusqu'à l'arrivée des secours qui ont été prévenus

Téléthon 2010 : Westhalten et Bennwihr mobilisés !

Cette saison à nouveau, la bonne cause continue de rassembler les quilleurs ! En effet, depuis plusieurs années maintenant, les sociétés de L'Aloysia Westhalten et de la Quille Bennwihrienne proposent des animations diverses sur leurs pistes. Voici les deux différentes manifestations, auxquelles les bénévoles vous attendent nombreux pour faire avancer la recherche et pour donner un peu de joie aux familles touchées.



● A Westhalten :

Dès 19h, Vendredi 03 décembre, dans les locaux de la piste de quilles, vous pourrez vous rendre sur place pour vous restaurer : au menu steak-frites salade ou bien saucisses diverses-frites. Puis, toute la soirée, jeux de quilles et buvette jusqu'à très tard dans la nuit. Possibilité de gagner une bouteille de vin pour les meilleurs joueurs de la soirée. Samedi midi il sera également possible de se restaurer jusqu'à 15 heures. **M. Brun ☎ : 03.89.47.66.06**

● A Bennwihr :

Le week-end du 04 et 05 décembre c'est sur la piste de Bennwihr que vous pourrez venir vous amuser et vous restaurer pour les enfants malades. Jeu de quilles non-stop, repas du samedi soir à 7€ (émincé de volaille), jeu de belote toute la nuit ainsi que soupe à l'oignon après 1 heure du matin. Pour les plus courageux qui se seront dépensés tout au long de la soirée, un petit déjeuner sera servi de 7h30 à 11h00, le dimanche matin. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter **M. Schueller**, président de la Quille Bennwihrienne, ☎ : 06.19.90.71.01

Le « Mounichalla » de Balschwiller

Après son Loto, l'association de quilles « St-Gall Balschwiller » ne s'arrête pas dans les manifestations et organise son traditionnel repas du Mounichalla, le Dimanche 23 Janvier 2011, au foyer communal du village, à partir de 11 h.

MENU

Apéritif

~

Potage

~

Rognons blancs « Mounichalla »

ou

Emincé de porc

~

Accompagné de Nouilles + Salade

~

Dessert

~

Café

Le prix du repas est fixé à 16€ pour les adultes (boissons non-comprises) et à 8€ pour les enfants entre 6 et 12 ans. Le nombre de places est limité, il est donc important de réserver au plus vite, en contactant, soit :

M. Vonblon ☎ : 03.89.25.36.84

M. Schnobelen ☎ : 03.89.25.32.69

A VENDRE

ORDINATEUR WINDOWS XP SP3
INTEL (R) CORE 2 DUO CPU
E 4500@ 2.20 GHz
2.21 GHz 2.00 GO RAM
CARTE GRAPHIQUE NVIDIA GeForce 8800 GTS
DISQUE DUR 300 GO
2 GRAVEURS DVD + LECTEUR CARTES
PACK OFFICE 2003 POSSIBILITE PACK 2007
CLAVIER FIL SOURIS SANS FIL
ECRAN PLAT LG FLATRON WIDE
+ IMPRIMANTE EPSON STYLUS PHOTO RX640
LE TOUT 500 EUROS
S'ADRESSER A JEAN-PIERRE BORGNE
PRESIDENT QUILLEURS DE CERNAY
☎ : 06.74.59.89.77.

Remerciements des Quilleurs de La Mulhousienne

Veuillez prendre connaissance, ci-dessous, des remerciements des quilleurs de La Mulhousienne :

Chers quilleurs,

La société « La Mulhousienne » (ex-«Milhusina») remercie les quilleurs de l'Espérance de Habsheim pour l'accueil chaleureux qu'ils nous ont présenté sur leur piste.

Nous sommes très contents d'avoir trouvé une piste pour la saison sportive 2010-2011 où nous sommes très à l'aise et où les responsables du club sont très sympathiques.

Encore Merci et GUET HOLTZ à tous les quilleurs.

Le Président
Hubert STRAUB

Tirage des 8° de finale de la Coupe de France

Les Matches se disputeront le **Samedi 11 Décembre 2010** sur piste neutre :

LES TREIZE (Nat) / STE CROIX PLAINE (EN)

(Sur la piste de KINGERSHEIM)

RUSTENHART (EN) / NIEDERHERGHEIM (Nat)

(Sur la piste de RIXHEIM)

DESSENHEIM (EN) / OBERSAASHEIM (EN)

(Sur la piste de HOUSSEN)

FESSENHEIM (Nat) / WESTHALTEN (EN)

(Sur la piste de HUNAWIHR)

MERXHEIM (Nat) / SOULTZEREN (HN)

(Sur la piste de HOMBURG)

JUNGHOLTZ (Nat) / LES DOUZE (ES)

(Sur la piste de BANTZENHEIM)

LOGELHEIM (Nat.) / ROUFFACH (ES)

(Sur la piste de WESTHALTEN)

LIBHERR C. (Nat.) / SPORTING C. (Nat.)

(Sur la piste d'OBERHERGHEIM)

(Nat.) = Nationale / (HN) = Honneur Nord
(EN) = Excellence Nord / (ES) = Excellence Sud

Le Sondage du Saint-Gall Flash



Vous l'attendiez peut-être, il est de retour ! Le sondage du Saint-Gall Flash revient dans votre journal, pour être toujours plus proche de vos opinions, car c'est cela qui est le plus important !

Lors du dernier sondage, portant sur la Coupe de France, vous aviez approuvé à **plus de 60%** des suffrages récoltés, votre envie de voir cette compétition se modifier un petit peu. En effet, comme vous l'avez constaté, les deux zones se sont mélangées dès le début de la compétition. Suite à ce premier sondage, et maintenant que les matchs de Coupe de France se jouent sur piste neutre, cette seconde question s'imposait : « **Comment avez-vous vécu le mélange des zones ?** ». Très déçus ou bien satisfait de vos rencontres de Coupe de France ? N'hésitez plus, envoyez-moi, par club, ou bien individuellement votre vécu de ce début de compétition.

Votre avis nous intéresse et sera primordial dans la décision qu'aura à prendre le Comité National pour la suite et pour satisfaire la majorité d'entre vous, car comme vous le savez, on ne pourra jamais satisfaire tout le monde et cela est parfois une dure réalité...

C'est donc un sondage un peu particulier, sans propositions, où vous êtes libres de rédiger selon votre vécu une réponse argumentée et avec un maximum de détails et d'exemples. N'hésitez pas également à raconter des anecdotes et les meilleurs messages seront diffusés dans le prochain Saint-Gall Flash.

Envoyez vos réactions et votre opinion sur ce premier test en Coupe de France au rédacteur du Saint-Gall Flash, à l'adresse : **herve.obrecht@orange.fr**. Merci d'avance pour votre participation.

Carnet de Famille



Les nouveaux mariés, Patricia KREMPPER et Emmanuel SEEMANN, reçu par les quilleurs de l'Avenir Rouffach, à la sortie de l'église.

Le Samedi 24 juillet dernier, en l'église de Rouffach, Patricia KREMPPER et Emmanuel SEEMANN, licenciés tous les deux au club de quilles «Avenir Rouffach», et évoluant dans l'équipe fanion, en division Excellence Sud, ont décidé d'unir leurs bois et de faire quelques Saint-Gall ensemble...

Les joueurs du club les ont accueillis à la sortie de l'office par une belle haie d'honneur (notre photo).

Le rédacteur et le Comité National se joignent aux membres du club pour adresser aux nouveaux mariés les félicitations les plus sincères.



René BRUDER nous a quitté, à l'âge de 78 ans.

Un quilleur chaleureux a quitté notre grande famille : René BRUDER, né en 1932, membre du club de quilles de la Cernéenne Cernay depuis 1980, s'est endormi pour toujours à l'âge de **78 ans**.

Durant sa carrière de quilleur, il a participé à plusieurs finales individuelles et réalisait de très bonnes performances. Il a joué son avant-dernier match de Saint-Gall le 8 Octobre en réalisant le superbe score de **171 bois**. Le 50 ne lui faisait pas peur et quand on demandait son « truc » pour le réussir, il disait : « Je lance la boule et le Bon Dieu fait le reste.. »

Le rédacteur et le Comité National se joignent aux membres du club et présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

Les solutions des Jeux du Saint-Gall Flash n°59

Pour la deuxième édition, le rédacteur du Saint-Gall Flash vous proposait quelques jeux amusants pour vous divertir. J'ai été agréablement surpris de recevoir des messages et des demandes de solutions ce qui veut dire que vous prenez un plaisir à les faire et c'est cela que je souhaite ☺ **Toutes les solutions ci-dessous**, dans *votre numéro 60*. Les nouveaux jeux reviendront pour le numéro 61.

Les 7 Différences :



Les 7 différences à trouver étaient :

L'ampoule en haut à gauche (n°1) ; L'affiche rouge au fond du chapiteau disparue (n°2) ; Le poteau en haut à droite disparu (n°3) ; Le jeu de quilles sous le chapiteau disparu (n°4) ; Ajout d'une nouvelle boule pour les enfants (n°5) ; Disparition objet à gauche (n°6) ; Apparition ballon bleu (n°7).

L'énigme des 12 boules :

La solution est toute simple : Il suffit juste de faire 3 tas de 4 boules.

1^{er} cas

1^{ère} pesée : Mettre sur chaque plateau 1 tas de 4 boules. Si les plateaux sont équilibrés c'est que la boule la plus lourde se trouve dans le tas que l'on a laissé sur la table.

2^{ème} pesée : Séparer le 3^{ème} tas en 2 parties et les mettre chacun sur les plateaux de la balance. On aura obligatoirement un plateau déséquilibré.

3^{ème} pesée : Prendre les 2 boules qui pèsent le plus lourd, les placer chacune sur le plateau et vous trouverez laquelle est la plus lourde.

2^{ème} cas

Si à la première pesée vous avez un plateau déséquilibré, il suffit de faire la même chose.

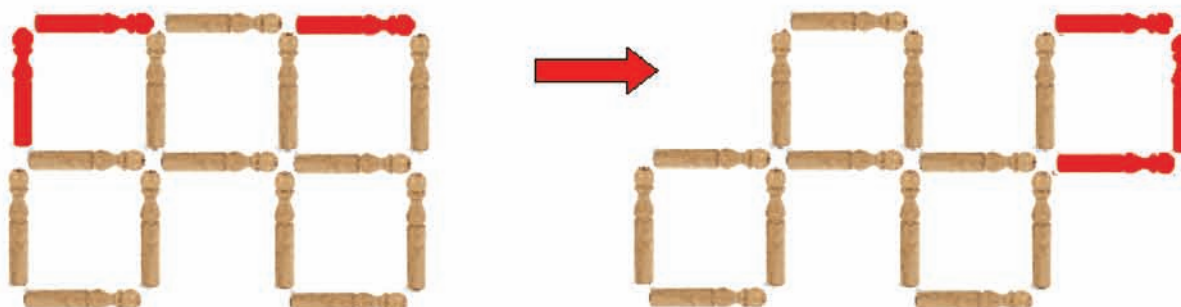
1^{ère} pesée : Prendre les 4 boules sur le plateau qui est le plus lourd.

2^{ème} pesée : les séparer en deux et refaire une nouvelle pesée.

3^{ème} pesée : Il vous reste à nouveau 2 boules qu'il suffit de mettre sur le plateau pour trouver la plus lourde.

La même solution est valable si on a une boule plus légère

L'énigme des Quilles :



Super Coupe des Nations 2010 - Chur (Suisse)

Comme à son habitude, la Super Coupe des Nations a eu lieu le troisième week-end d'Octobre, réunissant un nombre de pays variable selon les années. Le règlement est simple : les nations qui se déplacent jouent le jeu du pays recevant, ce qui est un avantage certain pour l'organisateur, puisqu'il joue son propre jeu.

Cette année, de nombreux changements ont fait que **cette Super Coupe s'est disputée entre 6 nations**, ce qui n'était pas arrivé depuis de nombreuses années. En effet, l'Allemagne, le Danemark, le Luxembourg, l'Autriche, la France et le pays organisateur, la Suisse, se sont disputés le titre sur les pistes de Chur.

Le week-end s'est déroulé à merveille **puisque les dames ont terminées en bronze**, sur la troisième marche du podium, tandis que **les hommes se sont classés à la seconde position** du tournoi. Retrouvez les deux podiums de la compétition ci-dessous, avec les résultats individuels de chaque joueur.

DAMES



De gauche à droite : **BOLLI Nadine** (Rouffach), **GRIMAZ Christiane** (Jungholz), **FROMM Christine** (Obersaasheim), **MEYER Béatrice** (Les Douze).

MESSIEURS



De gauche à droite : **SEEMANN Emmanuel** (Rouffach), **HENSEL Michel** (Deux Vallées), **PORFIRIO Joseph** (Merxheim), **WEHRLE Christian** (Biesheim).



1) <u>Schweiz</u>	Herren
Meier Ivo	648
D'Agostino Remo	634
Reber Hansueli	620
Felbert Albert	637
2539	



2) <u>Frankreich</u>	
Porfirio Josef	547
Hensel Michel	492
Wehrle Christian	498
Seemann Emmanuel	546
2083	



3) <u>Dänemark</u>	
Mortensen Allan	506
God Bent Ole	515
Andersen Peter	506
Jensen Tonny	542
2069	

1) <u>Schweiz</u>	Damen
Freiburghaus Lydia	623
Seglias Annemarie	566
Steffen Silvia	608
Kistler Beatrice	606
2403	



2) <u>Oesterreich</u>	
Gufler Erika	451
Tomazzoni Leni	500
Paulitsch Klaudia	461
Kofler Christine	565
1977	



3) <u>Frankreich</u>	
Bolli Nadine	522
Fromm Christine	520
Grimaz Christiane	474
Meyer Béatrice	453
1969	



Retrouvez ci-dessous quelques clichés résumant très brièvement ce petit voyage chez nos amis helvétiques, jouant au « Sport Kegeln », un jeu proche du Saint-Gall, avec comme différences une boule plus grande, un nombre de lancers plus importants et des variations de comptage des points. A noter qu'en souvenir de ce week-end, le Comité National a invité à Niederhergheim, le vendredi 19 Novembre dernier, l'ensemble des membres des équipes de France 2009 et 2010, pour partager un repas et diffuser un diaporama de photos souvenirs.



Les Piste de Quilles, se rapprochant du Saint-Gall



La soupe Suisse ? Tout le monde en redemande !!!



Christine FROMM et les français(es) à l'échauffement



Très beau cadre Suisse, certes brumeux, mais on arrive toujours à retrouver son chemin, n'est-ce pas Président ?

Important : Confirmation de bonne réception de mail

Chers amis, depuis plusieurs saisons maintenant, le Comité National travaille avec l'outil informatique, et donc internet, pour l'envoi de documents divers. Etant beaucoup plus pratique et moins coûteux que l'envoi « papier » cette technologie n'est toutefois pas fiable à 100%. C'est pour cela que lors de chaque envoi, comme par exemple pour des convocations, il est important que **TOUS les présidents ou destinataires du courrier** de chaque club, répondent simplement par « OK » pour confirmer bonne réception de l'information. Cela ne vous demande qu'une minute et fait gagner tellement de temps, pour nous, bénévoles que nous sommes. Merci de votre compréhension.

Le Joueur Mystère



Mais qui est ce grand amateur de dégustation de produits Suisses qui se cache sur cette photo ? Pour ce jeu, les personnes étant du voyage doivent garder leur bouche cousue 😊. Le premier à me donner la bonne réponse gagne une photo avec le joueur Mystère ! Bonne Chance !



TOURNOI ET FINALES 2010/2011

Eliminatoires Tournoi MASTERS : 23/01/11 / 20/02/11 / 13/03/11

SENIORS	OBERSAASHEIM AMIS ST-GALL (Ville de Bordeaux) TURCKHEIM	DAMES	BANTZENHEIM RIEDISHEIM PULVERSHEIM piste de gauche
JUNIORS	VOGELGRUN piste de droite SPORTING (Stadium piste gauche) BISCHWIHR	VETERANS	HABSHEIM ROUFFACH piste de gauche KINGERSHEIM

FINALE MASTERS : 03/04/11

UNGERSHEIM palmarès
ROUFFACH 1 droite
ROUFFACH 2 gauche
MERXHEIM

CHAMP. D'ALSACE INDIVIDUEL : 17/04/11

REININGUE repas et palmarès
WITTELSHEIM
STAFFELFELDEN
RICHWILLER

CHAMP. DE FRANCE INDIVIDUEL : 08/05/11

DESSENHEIM repas et palmarès
HERRLISHEIM
ANDOLSHEIM piste de droite
OBERHERGHEIM

COUPE DE FRANCE : 02/04/11

FESSENHEIM

CHALLENGE CONSEIL GENERAL: 10/04/11

BISCHWIHR

CONCOURS FEDERAL : du 01/02/11 au 29/05/11

BENNWIHR

BAL ZONE NORD : 21/05/2011

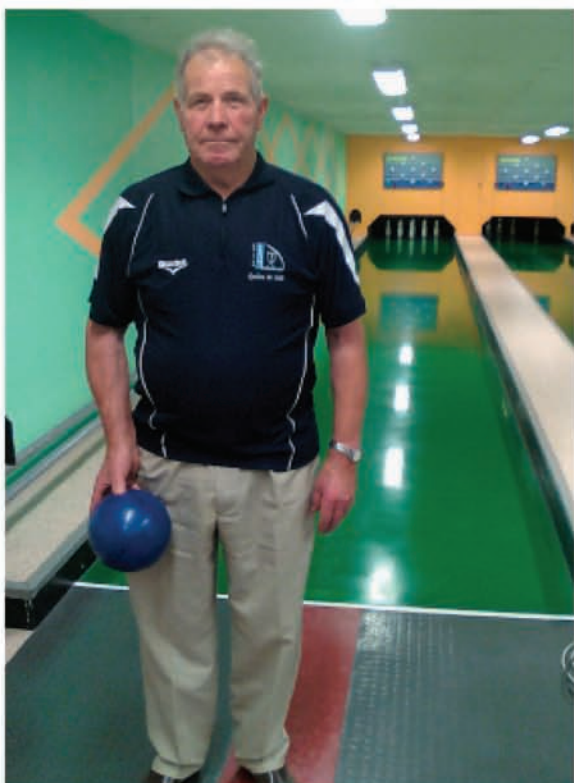
ANDOLSHEIM

BAL ZONE SUD : 28/05/2011

JUNGHOLTZ

Le Quilleur du Numéro : BOLLENBACH Georges

Nouveau numéro et nouveau quilleur méritant mis en avant dans le Saint-Gall Flash : **M. BOLLENBACH Georges**, de l'association UNITAS Andolsheim. Depuis 63 saisons maintenant, ce joueur, qui fête le 24 décembre prochain ses 80 printemps, joue au Saint-Gall et a donné beaucoup de son temps pour ce sport. Son histoire mérite d'être exposée à tous les quilleurs qui ne le connaîtraient pas encore. Découvrez ci-dessous un résumé de la carrière et du club de notre quilleur.



Chaque quilleur a sa propre histoire. Celle de **M. BOLLENBACH Georges** est l'une des plus longue dans le monde des quilles, sans aucun doute, et ce n'est pas prêt de s'arrêter. En effet, depuis 1949, il s'intéresse au Saint-Gall et signe sa première licence à 18 ans et demi, à l'UNITAS Andolsheim. Ce club, il ne l'a jamais quitté, et il est toujours fidèle au poste, **après 63 années de licence sportive et 80 bougies sur le gâteau, le 24 décembre prochain.** Retour sur sa carrière sportive.

Sous la présidence de son père, BOLLENBACH Georges également, il intègre directement dans la catégorie Senior, les Quilles Saint-Gall, en 1949. Ses premiers souvenirs, il ne les a pas oubliés : « *Dans le temps, lors de mes débuts, on aller encore jouer aux Quilles en bicyclette, comme par exemple lorsqu'on allait à Guebelschwihr, sur la piste de Beck* », me confiait-il avec un grand sourire, se rappelant des bons souvenirs. « *A Biesheim, la première fois, on cherchait la piste de quilles dans le brouillard avec nos vélos ! On savait qu'elle était juste à côté, toute proche, mais on la trouvait pas, c'était assez amusant. En général, on nous entendait arrivé avec le bruit qu'on faisait, et souvent il manquait de place sur le bord des pistes pour nos vélos..* »

Après les premières saisons, Georges devient président du club, succédant à ses trois prédécesseurs : LINTZ Philippe, le premier président de la société, BOLLENBACH Georges père et GRUNEISEN Marcel. Nous sommes en 1981 et l'UNITAS se retrouve devant un problème : le restaurateur propriétaire de la piste à l'époque, avait des soucis avec le voisinage et conseillait au club de cesser toute activité. Mais Georges ne l'a pas entendu de cette oreille et décida tout de même de continuer une saison supplémentaire sur cette piste, en faisant attention aux nuisances sonores. C'est d'ailleurs sur cette piste qu'il réalise son record personnel en match officiel, de 173 Bois. Cet épisode va voir s'engranger une nouvelle page forte pour le club : la construction de la nouvelle piste est lancée. C'est le 5 mars 1982 que les premiers coups de pioche retentissent près du stade d'Andolsheim. Les travaux vont être réalisés dans son intégralité par les membres de la société, donnant bénévolement de leur temps ! L'unique conservation de l'époque est le système de relevage qui sera utilisé sur la nouvelle piste pour les premières saisons. Le premier match a été joué le 8 septembre 1982 sur la piste de gauche. La seconde piste verra le jour en 1998 et les locaux, ainsi que la façade, ont été rénovés au début de l'année 2010. Outre la création de la nouvelle piste, Georges est également à l'origine de la création du 1^{er} Loto de l'association, sur la piste de Quilles d'Andolsheim. Ce dernier est toujours en activité, mais se déroule désormais à la salle polyvalente puisqu'il accueille beaucoup de monde.

Actuellement, la société est composée de 3 équipes, de tout âge. L'équipe 1 évolue en Excellence, l'équipe seconde en Division 1 et la troisième en Division IV. La présidence de Georges BOLLENBACH se termine en 2005, qui est remplacé par Jean-Paul FALLER jusqu'en 2009 et par BOLLENBACH Luc, depuis Mai 2009. Créée en 1936, l'association fêtera ses 75 ans d'existence l'année prochaine et organisera le Bal de clôture cette saison.

Georges a toujours pensé aux autres avant lui-même, il met en avant le collectif, et cela se confirme lorsque je lui demande son meilleur souvenir de quilleur. « *Notre titre de Champion en 1998 (ndlr, l'équipe 1 en Division Honneur), c'était la meilleure période. Même le maire, Constant GOERG, un ancien quilleur, avait organisé une réception en notre honneur* ».

Pour finir, BOLLENBACH Luc, neveu, et président de l'association, salue un homme qui a beaucoup donné en rajoutant : « *J'espère encore pouvoir lui offrir de son vivant une montée en Nationale de l'équipe fanion, pour qu'il puisse voir encore cela de ses propres yeux, afin de le remercier à notre façon du travail qu'il a accompli* ».

Le rédacteur du Saint-Gall Flash remercie M. BOLLENBACH Luc, président du club, pour son accueil, et M. BOLLENBACH Georges, pour avoir accepté de partager cet entretien, en lui souhaitant encore une belle et longue carrière.